

- 631 / 2 - 88 / 89

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

8 MEI 1990

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de gemeentekieswet,
gecoördineerd op 4 augustus 1932**

AMENDEMENTEN

Nº 1 VAN DE HEER BERTOUILLE

Artikel 1

**Het voorgestelde artikel 30bis vervangen door
de volgende bepaling :**

« Art. 30bis. — Voor de gemeenten Komen-Waasten en Voeren, alsmede voor de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, maakt het hoofdstembureau achtereenvolgens het stembiljet op voor de verkiezing van de gemeenteraad en het stembiljet voor de verkiezing van de raad voor maatschappelijk welzijn, overeenkomstig het bij deze wet gevoegde model IIbis en met inachtneming van de in artikel 30 verfatte voorschriften.

De kleur van het stembiljet voor de verkiezing van de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn verschilt van de kleur van het stembiljet voor de verkiezing van de leden van de gemeenteraad. »

- 631 / 2 - 88 / 89

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

8 MAI 1990

PROPOSITION DE LOI

**tendant à modifier la loi électorale
communale coordonnée le 4 août 1932**

AMENDEMENTS

Nº 1 DE M. BERTOUILLE

Article 1^{er}

**Remplacer l'article 30bis proposé par la dispo-
sition suivante :**

« Art. 30bis. — Pour les communes de Comines-Warneton et de Fourons ainsi que pour les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, le bureau principal formule successivement le bulletin pour l'élection au Conseil communal et le bulletin pour l'élection au Conseil de l'aide sociale conformément au modèle IIbis annexé à la présente loi et aux prescriptions visées à l'article 30.

La couleur du bulletin de vote pour l'élection des membres du Conseil de l'aide sociale est différente de celle du bulletin de vote pour l'élection des membres du Conseil communal. »

Zie :

- 631 - 88 / 89 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Bertouille.

Voir :

- 631 - 88 / 89 :

— N° 1 : Proposition de loi de M. Bertouille.

N° 2 VAN DE HEER BERTOUILLE

Bijlagen 1 en 2

- a) Het voorgestelde model IIbis weglaten.
- b) Punt 3 van het voorgestelde model IIter vervangen door wat volgt :
 - « 3) Met betrekking tot de stemvakjes en de naam en voornaam van de kandidaten, zijn de onderrichtingen van model II van toepassing. »
- c) Het voorgestelde model IIter wordt het model IIbis.

N° 3 VAN DE HEER BERTOUILLE

Art. 2

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. — Het in artikel 1 bedoelde model IIbis stemt overeen met het model dat aangegeven is in bijlage 1 bij deze wet. »

N° 2 DE M. BERTOUILLE

Annexes 1 et 2

- a) Supprimer le modèle IIbis proposé.
- b) Remplacer le point 3) du modèle IIter proposé par ce qui suit :
 - « 3) En ce qui concerne les cases de vote et les noms et prénoms des candidats, les instructions du modèle II sont d'application. »
- c) Le modèle IIter proposé devient le modèle IIbis.

N° 3 DE M. BERTOUILLE

Art. 2

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 2. — Le modèle IIbis visé à l'article 1^{er} est conforme au modèle qui figure à l'annexe 1 de la présente loi. »

A. BERTOUILLE